

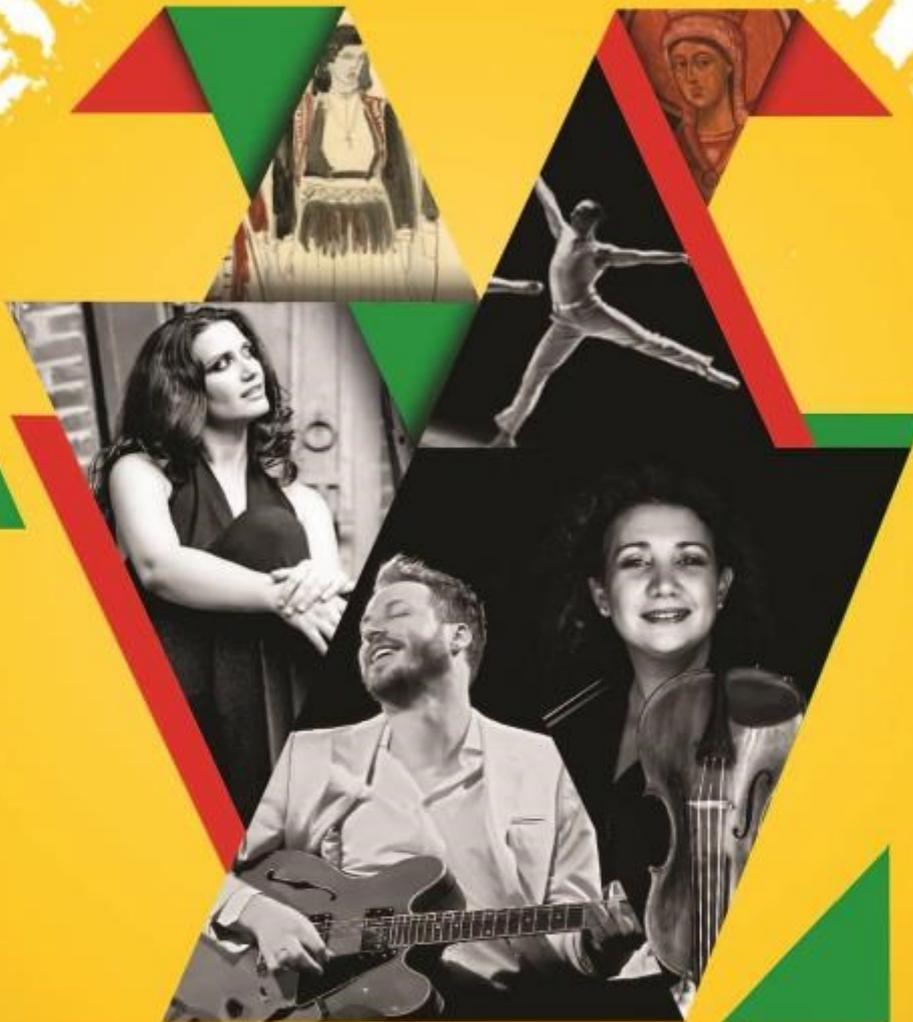


Landeshauptstadt
Düsseldorf



Honorarkonsulat der Republik Albanien in NRW
Konsullata e Nderit e Republikës së Shqipërisë në NRW

KUNSTAUSSTELLUNG & GALA KONZERT



MUSIK
KUNST
KULTUR
DIALOG

DÜSSELDORF

ALBANISCHER
NOVEMBER IN NRW



REPUBLIKA E SHQIPËRIE
MINISTRIA E KULTURËS

Ministerium für Arbeit,
Integration und Soziales
des Landes Nordrhein-Westfalen



Ministria e Diasporës
Ministërino za Dijaspora
Ministry of Diaspora

ALBANISCHER NOVEMBER IN DÜSSELDORF

KUNSTAUSSTELLUNG IM NRW LANDTAG von 24.11. bis 04.12.2015

Platz des Landtags 1, 40221 Düsseldorf

„Albanien mit den Augen der Künstlergenerationen 1912 – 2015“

Die Kunstaussstellung „Albanien mit den Augen der Künstlergenerationen 1912 – 2015“,

die erste ihrer Art in Deutschland, wird von der nationalen Kunstgalerie Albaniens kuratiert unter der Schirmherrschaft des albanischen Kulturministeriums und mit freundlicher Unterstützung des NRW Landtags. Ca. 80 Kunstwerke Zeichnungen, Bilder, Installationen und Skulpturen werden vom 24.11.- 04.12.2015 im NRW Landtag gezeigt und werden somit ein einmaliges Bild Albaniens darstellen. Drei Kunstrichtungen werden präsentiert:

- ▶ 100 Jahre Albanien in Zeichnungen 50 Werke verschiedener albanischer Künstler im Zeitraum von 1912 bis 2012, die durch Ihre Zeichnungen ein visuelles Zeugnis Albaniens wiedergeben
- ▶ Albanien in den Augen der Generation „Flüchtlinge 1990“ 10 Kunstwerke des Kunstmeisters Sali Allmuca, Wuppertal zeigen Albanien aus Sicht eines in Deutschland lebenden Künstlers
- ▶ Albanien der Zukunft- 20 Kunstwerke in Form von Bildern, Installationen und Skulpturen junger Künstler aus Albanien geben einen Einblick in die aktuelle, künstlerische Entwicklung des Landes

Die Ausstellung wird tagsüber durchgehend im Landtag für alle Besucher sowie für Schulkinder der albanischen Schule geöffnet bleiben.

Sonderführungen durch die Kunstaussstellungen können in Absprache mit IDEAL (info@i-de-al.org) im Voraus gebucht werden.

Öffnungszeiten: Montag - Freitag, 9:00 - 18:00 Uhr
!Einlass nur mit Voranmeldung!
veranstaltungen@landtag.nrw.de oder
telefonisch unter der Nummer (0 211) 8842129

Eintritt frei

**Eröffnung der Kunstaussstellung und Empfang im Landtag am 27.11. 2015
(nur für geladene Gäste)**

- 14:00 Eröffnung der Kunstaussstellung mit Führung und anschließendem Empfang anlässlich des albanischen Nationalfeiertages
- 15.30 im Beisein von:
Frau Carina Gödecke, Präsidentin des Landtags sowie Landtagsabgeordnete;
Herr Ilir Meta, albanischer Parlamentsvorsitzender sowie weitere Parlamentsabgeordnete
Frau Mirela Kumbaro, Kulturministerin, Albanien;
Herr Valon Murati, Diaspora Minister des Kosovo;
Vertreter verschiedener **NRW Ministerien** (Integration, Wirtschaft, Kultur etc.);
Bundestagsabgeordnete sowie EU-Abgeordnete aus NRW;
NRW Vertreter des diplomatischen Corps sowie Vertreter aus **Wirtschaft, Politik und Kultur**



ALBANISCHER NOVEMBER IN DÜSSELDORF

GALA KONZERT am 27.11.2015

Robert-Schumann-Saal, Ehrenhof 4 - 5, 40479 Düsseldorf

Albanien — Die Brücke der Kunst zwischen Osten und Westen

18.30 Einlass

19.00 Galakonzert anlässlich des albanischen Nationalfeiertags mit Grußworten vom Oberbürgermeister der Stadt Düsseldorf **Herr Thomas Geisel**, und der Kulturministerin Albanien **Frau Mirela Kumbaro**

19.10 ▶ **„Prelude in Klassik und Eleganz“**

Prof. Ervis Gega, Violine (Konzertmeisterin des Bonner Symphonieorchesters)

Frau Prof. Gega stammt aus einer bekannten albanischen Musikerfamilie und wird von der Fachpresse als „**geigentechnisches Genie**“ und „**musikalischer Vulkan**“ gepriesen. Neben ihrer starken Ausdruckskraft wird ihre „Anmut und Eleganz“ beim Geigenspiel hervorgehoben, die eine „mediterrane Sinnlichkeit mit natürlicher, höchster Virtuosität“ verbindet.

Als Solistin trat Ervis Gega u. a. mit den Violinkonzerten von Mendelssohn, Paganini, Tschaikowsky, Brahms, Saint-Saëns, Mozart, Kraus und Bach mit verschiedensten Orchestern weltweit auf.

2008 wurde sie vom Staatspräsidenten Albanien, Bamir Topi, mit dem Titel „**Botschafterin der Nation**“ ausgezeichnet. Seit Dezember 2013 ist sie Honorarprofessorin an der Johannes Gutenberg-Universität Mainz.

19.30 ▶ **„No commeco“ Kontemporanes Ballet Performance**

„**No Commeco**“, was so viel wie „**Am Anfang**“ bedeutet, ist ein Meisterstück des zeitgenössischen Balletts, komponiert vom berühmten portugiesischen Multi-instrumentalisten, Liedkomponisten und Produzenten Daniel Cardoso. „**No Commeco**“ wird sinnreich vom **Ballett-Quartett** des albanischen **Opern- & Ballett-Theaters** unter der Leitung des Ballettmeisters Dr. Ilir Kerni begleitet.

19.50 ▶ **Pause**

20.10 ▶ **„Red bridging byzantine musik, jazz & iso-polyphony“**

Eda Zari und Band mit **Rhani Krija** (Percussion), **Hayden Chisholm** (Saxofone, Shruti Box, Irish Pipe, Irish Flute), **Florian Weber** (Klavier),

Die **Sängerin Eda Zari** und der **Pianist Florian Weber** sind von byzantinischen Hymnen und kryptischen Notenzeichen (von alten albanisch-byzantinischen, musikalischen Manuskripten) sehr stark inspiriert.

Die Künstler experimentieren mit dem Wechsel von **Soli und Chor**, mit Echoeffekten, feinen dynamischen Abstufungen, reizvollen Glissandi und vierteltönigen Verzerrungen.

Hier erlebt man eine **reizvolle Reise** durch allerlei **Musikkulturen**: Iso-Polyphonie Gesänge, byzantinisch-sakrale Musik, jüdische Stücke aus Osteuropa, muslimische Neujahrslieder und Arvanitas Balladen aus dem 16. Jahrhundert.

20.50 ▶ **Epilog in „Balkan Rythmen“ - Zig Zag Orchestra & Dren Abazi (Prishtina - Kosovo)**

Die junge Gruppe aus dem Kosovo, einer der aktuell besten Bands der Region, begeistert mit ihren Balkanliedern und Melodien. **Dren Abazi**, Sänger, Gitarrenspieler und Komponist der Gruppe ist ein bekannter Name in den Balkanländern. Das **Zig Zag Orchestra** spielt eine einzigartige Musik in der sich die Balkan Rhythmen, Rock, Balladen und Ethnotöne harmonisch mischen.

21.30 ▶ **Ende des Galakonzertes und Beginn der „after party“**

mit den Künstlern des Galakonzertes im Caffè „Ehrenhof“, Ehrenhof 2, 40479 Düsseldorf

► Besuch der albanischen Kunstausstellung im NRW Landtag vom 24.11.- 04.12.2015

Öffnungszeiten: Montag - Freitag von 9:00 bis 18:00 Uhr

! Einlass nur mit Voranmeldung!

veranstaltungen@landtag.nrw.de oder
telefonisch unter der Nummer (0 211) 8842129

► Tickets für das Gala Konzert im Robert-Schumann-Saal, am 27.11.2015, um 19:00 Uhr

Online unter www.robert-schumann-saal.de oder bei allen Westticket.de Vorverkaufsstellen in NRW

IDEAL e.V., Rellinghauserstr. 22, 45128 Essen, Tel.: 0201-75 998 520, Frau Martina Roßteuscher, werktags von 10:00 bis 16:00 Uhr

IDENTITET e.V., Ardenenstr. 24, 40549 Düsseldorf, Tel.: 0172-2154644, Herr Lulzim Vellu, täglich von 17:00 bis 19:00 Uhr

X-Printsolutions, Schinkelstr. 63, 40211 Düsseldorf, Tel.: 0211 1675666, Herr Sami Asllani, täglich von 17:00 bis 19:00 Uhr

(Reservierungen können nur 24 Stunden nach Eingang der email an: info@de-al.org berücksichtigt werden)

► Ticketpreise

Erwachsene - 18 Euro;

Studenten mit Ausweis - 14 Euro;

Kinder & Schuler - 10 Euro

► Veranstaltungsort & Anfahrtsskizze:

Landtag Düsseldorf, Platz des Landtags 1, 40221 Düsseldorf:

Ab Düsseldorf Hbf mit den Straßenbahnlinien 704 oder 709 Richtung Neuss und 719 Richtung Polizeipräsidium/Landtag, Haltestelle: Landtag/Kniebrücke. Oder mit dem Niederflerbus 725 Richtung Lausward/Plange Mühle, Haltestelle:

Rheinturm. Gute Parkmöglichkeiten nicht weit vom Landtag entfernt bietet das kostenpflichtige APCODA Parkhaus Fürstenwall (Gehweg 550 m, 7 Minuten). Eine weitere Parkmöglichkeit befindet sich am Düsseldorfer „Carlstor“. Ab der Kurve kann dort kostenlos geparkt werden (Gehweg 700 m, 9 Minuten).



Robert-Schumann-Saal, Ehrenhof 4—5, 40479 Düsseldorf:

Vom Hauptbahnhof aus: mit der Linie U78 und U79 bis Haltestelle Nordstraße. Von hier aus ca.5-minütiger Fußweg in Richtung Westen durch die Scheiben- bzw. Inselstraße. Alternativ mit der Linie U74, U75, U76, U77 bis zur Haltestelle Kulturzentrum Ehrenhof/Tonhalle oder mit der Straßenbahn 701, 706, 715 oder 801 bis Haltestelle Sternstraße. Parkmöglichkeiten bieten sich im Parkhaus „Rätiger Tor“ (Gehweg 800 m, 10 Minuten) und dem Parkhaus der E.ON AG an. Zu Beginn der Parkzeit am Kassenautomat zuerst die Taste "Theater" drücken, ein direkter Zugang zum Saal ist unterirdisch.



ALBANISCHER NOVEMBER



Wir danken den Veranstaltungspartnern des

ALBANISCHEN NOVEMBERS

Zusammen erreichen wir mehr!



wirtschaftsförderung@metropoleruhr



ProCredit Bank



ProCredit
HOLDING



Chamber of Commerce and Industry
Partnership - Dynamism - Flexibility



ENERGY
CONSULTING